

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Je suis baigné du vent d'adversite

[1501c_Jardinplais_Verard] Je suis baigné du vent d'adversite

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Balade.

Incipit non moderniséJe suis baigné du vent d'adversite

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 474

Folio

tationT4v, T5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Autre balade

Vostre personne e affin de me Banter
Desire amoureux et auoir le plaisir
De Vostre honneur que ie Dueil haust mōter
Auquel ie prie que le puisse seruir

Prince damours Dueillez moy expulcer
Enuers la belle pour son serf retenir
Que son honneur si me Dueille auancer
Auquel ie prie que le puisse seruir

Autre balade

MA douce dame en q̄ iay ma fiance
Comadez moy tout ce q̄l vo⁹ plaira
du tout me metz en Vostre obeissance
et loysalmēt mon cuer vo⁹ seruira
A tousiours mais et vous obeira
Comme ma dame maistresse et souueraine
Et sil vous plaist scauoir comment me va
Je meurs de soif aupr̄es de la fontaine

Qui estant belle et de si grant plaisirance
Quau Bay parler amoure la denisa
A sa figure/a sa droicte ordonnance
Si bien la fist et bien lymagina
Que nul grant bien mettre ny oublia
Tout bien y est/et si est tousiours plaine
Mais ie ny puis puser/et pour cela
Je meurs de soif aupr̄es de la fontaine

By ay trouue vne haie et deffense
Que male bouche auoit faict pieca
Dng mur pa quon appelle myrsance
Que ialousie et danger maconna
Refus ma dit que ie ny viendray ia
Et quil en est le maistre capitaine
Jusques a tant que pitie reuendra
Je meurs de soif aupr̄es de la fontaine

Autre balade

MVCunes gens se vont esmerueillant
Comment celle q̄ tāt aymer souloie
Ne fait de moy ne chere ne sēblant
Na quoy il tiēt se la coulpe est moye
Du selle a fait chose quelle ne doye
Mais a tous ceulx respons et certifie
Delle me loe et moult la remercie
Des grans plaisirs quou temps passe ma fais

Autre balade

Dung pain manger/vous scauez il ennuye
Je nen dy plus/du remenant me tais

Que ne luy fis en iour de mon vivant
Ne elle a moy fors que plaisir et ioye
Et si mamoit ce disoit elle autant
Comme helaine auoit p aris de troye
Certainement ce seroit ma folie
Mais son boulloit presentement nest mie
De me monstre quelle mayme iamais
Pour ce quelle est ailleurs embesongnie
Je nen dy plus du remenant me tais

Si ne scauoit nulluy plus suffisant
Delle et de moy ie congnois bien monnoye
Et si ay deu autre foiz de grant temps
Quelle scet bien la belle simple et cope
Quant il est temps et damours se pouruope
Et que souuent fault changer compaignie
A dire voir pour si grant courtoisie
Complainte Beulx a tous pour auoir paix
Nul ne sen va escondit qui la prie
Je nen dy plus du remenant me tais

Pour ce mandez que chascun herault crie
La grant largesse et lamoureuse vie
De la belle qui ne maymera mais
Du se cest Bay/ou se cest menterie
Je nen dy plus du remenant me tais

Autre balade

ME suis baigne du vēt d'aduersite
Jusquen la mer de tribulation
Batu des flotz de grant necessite
Loingtain du port de consolation
Pres du peris de tribulation
Tout tormente de rigoreuse ouis
Cōble dēnuy/triboule de souffrāce France
Que nul ne deust mon party alouer
Ny moste foy ie pers mon esperance
Je ne scay plus a quel saint ma douer

Bien dire puis soubz benedicte
Quenuoie suis a dissimulation
Besoing ouure luy de mendicite
Pour faire mon habitacion
Pourtant se suis de strange nation
Ce nest pas cause ne raison napparence

Que ne soyez moyen de recouurance
Mieulx me bauldroit die desauouer
Quainsi languir en telle desplaisance
Je ne scay plus a quel saint ma bouer

Quant en ce pays euz premier habite
Jeuz en propos et en intencion
Que ie des dames feusse lors incite
En los honneur/priis/exaltacion
Quen diray ie quelle relation
Quant de moy nont aucune remembrance
Je les honnoire/ie leur faiz reuerence
Mais ie ne voy pas une sen louer
Tout se change/par tout a difference
Je ne scay plus a quel saint ma bouer

Prince puissant / ou royaume de france
Sont les dames de tres grant excellence
De grans vertus leur voulut dieu donner
Mais quant a moy par faulte desperance
Je ne scay plus a quel saint ma bouer

¶ Balade responsiue

A ou benez boz dou. Boire de la court
Et q fait on riens qui bailla, come
A bien parler q est le temps q court
mais auant q ois dea ois certainement
Aurons nous pyc ois par mon serment
Comment cela ion en boir lapparence
Qui portera ces faiz entierement
Qui boire qui les trois estas de france

Dont vient cecy de quoy dont ce mal court
Boire, dices nous hardiment
Je nose, riens ries, qui tient largent si court
Diray ie ois, deux hommes seulement
Et qui sont ilz ie ney parle autrement
En ont ilz euloz silz en ont a puissance
Qui leur en bailla si tres habondamment
Qui boire qui les trois estas de france

Quen dit paris il est muet et sourd
Nose il parler nenni/ ne parlament
Et le clergie ion les vous tient bien court
Parボstre foy ois certainement
Noblesse quoy la moitié pierement
Tout se pert il sans aucune esperance
Qui peult pouruoit a cey bonnement

Qui boire qui les trois estas de france
Prince, que veulx supplions humblement
Que le grant roy qui sur tous a puissance
Qui nous donra bon confort prestement
Qui boire qui les trois estas de france

¶ Autre balade



Oy qui veulx damee
faire lentreprise
Se peuz entamer
Celle quas requise
Tant quel soit surprise
De faire cela
Pour premiere prise
Abas la/fou la

Sans plante ruser
Jouer de main mise
Mieulx pourroit vser
Une pierre bise
Que lauoir conquise
Se force ny va
Se veulx quon te pris
Abas la/fou la

Helle veult pleurer
Dng peu par faintise
Ne la laisse aller
Parta couardise
Lieue sa chemise
Maintien ce nota
Puis quelle est surprise
Abas la/fou la

Prince/cest la guise
Quant lheure biendra
Soit droicte ou assise
Abas la/fou la

¶ Autre balade

A lus nay le vit tel que soulope
Je ne scap sil est vif ou mort
Il est couché dedans ma braye
Malade/ie croi qu'il se doit
Faire nen scauroye bon recort
Ne ie ny scauroye que penser
De le couper fusse dacord